

# 2500195/2500196/ 2522105/2522106

---



Please read all instructions carefully before use and retain for future reference.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter à l'avenir.

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie als Referenz auf.

Leed todas las instrucciones detenidamente antes de usar y retened para futuras consultas.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per una futura consultazione.

Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar y consérvelas para futuras consultas.



Do not wring dry.

Ne pas sécher à l'air libre.

Nicht auswringen.

No escurrir en seco.

Non strizzare a secco.

No escurra en seco.



Do not iron.

Ne pas repasser.

Nicht bügeln.

No planchar.

Non stirare.

No planchar.



Flammable Materials

Matériau inflammable

Entzündliches Material

Material inflamable

Materiale infiammabile

Material inflamable



Do not tumble dry.

Ne pas passer au sèche-linge

Nicht im Trockner trocknen.

No secar en secadora.

Non asciugare nell'asciugatrice.

No secar en secadora.

# EN

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

**WARNING!** When using this product, important safety rules must be followed. For your own safety, and for the safety of others, please read these instructions carefully.

**WARNING!** This Hammock is for outdoor use only. **DO NOT** use indoors.

**WARNING!** This Hammock is not designed or intended for use by children. Children should be supervised at all times as risk of entanglement and choking is present.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION FOR ASSEMBLY.

**CAUTION:** The assembly pack contains small parts which pose a choking hazard to children and animals. Keep children and pets clear at all times during assembly.

Locate the Hammock in a suitable area where it will not create an obstruction.

Keep well away from sources of heat (such as fire), damp, or moisture.

**DO NOT** attach to awnings, parasols or gazebos.

**RISK OF PERSONAL INJURY.** This Hammock is not suitable for more than 1 person at any time.

**WARNING!** Do not exceed the maximum weight capacity of **120kg/265lbs**.

Do not use the Hammock with more than the recommended safe capacity, or if any parts appear to be worn or damaged.

Keep away from sharp objects, jewellery or clothing.

Take care with anything that will catch on the strings such as buttons or studs.

This product is not a swing. Children must be supervised at all times to ensure they do not play with the Hammock.

Do not jump into, or swing from or within, the Hammock.

Never spin, twist or rotate the Hammock when in use.

## STORAGE & MAINTENANCE.

Tie a few loose knots in the end of the strings at each end.

Hand Wash only.

Remove your Hammock immediately after the spin cycle as dyes in the fabric may bleed.

**CAUTION:** Do not tumble-dry. Always hang your Hammock out to dry.

Store in a cool, dry place when not in use.

Always keep your Hammock indoors when not in use.

**CAUTION:** Never store your Hammock whilst damp.

Do not leave the Hammock outdoors in the rain, or expose to direct sunlight. This will cause the fabric and colour to deteriorate, reducing the lifespan of the Hammock.

Please check your Hammock safety capacity each and every time prior to using.

# FR

## CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ.

**ATTENTION !** Lorsque vous utilisez ce produit, il vous faut suivre d'importantes consignes de sécurité. Pour votre propre sécurité, ainsi que celle des autres, veuillez lire soigneusement ces instructions.

**ATTENTION !** Ce Hamac est réservé à un usage en extérieur. **NE PAS** utiliser en intérieur.

**ATTENTION !** Ce Hamac n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants. Les enfants doivent être surveillés à tout moment. En effet, il existe un risque d'étranglement et d'enchevêtrement.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR LE MONTAGE.

**ATTENTION :** le paquet de montage contient de petites pièces qui pourraient présenter un risque de suffocation pour les enfants et les animaux. Éloignez, à tout moment, les enfants et les animaux lors du montage.

Placez le Hamac dans un endroit approprié où il ne constituera pas un obstacle.

Tenez-le éloigné des sources de chaleur (comme un feu) et de l'humidité.

Ne l'attache **PAS** à des auvents, des parasols ou des tonnelles.

**RISQUE DE BLESSURES.** Ce Hamac ne peut pas accueillir plus d'une personne en même temps.

**ATTENTION !** Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de **120kg/265 lb**.

N'utilisez pas le Hamac en le chargeant plus que la capacité de sécurité recommandée ou si un endroit apparaît usé ou endommagé.

Tenez éloigné des objets coupants, bijoux ou vêtements.

Attention à ce que rien ne s'emmêle dans les cordages, par exemple des boutons ou des clous d'oreille.

Ce produit n'est pas une balançoire. Les enfants

devraient toujours être surveillés afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le Hamac.

Ne sautez pas dans, et ne vous balancez pas depuis, ni dans le Hamac.

Ne jamais entortiller, tourner ou pivoter le Hamac lorsque vous l'utilisez.

### STOCKAGE ET ENTRETIEN.

Nouez quelques nœuds lâches au bout de chaque corde, à chaque bout.

Lavez uniquement à la main.

Retirez votre Hamac immédiatement après le cycle d'essorage. En effet, les teintures du tissu pourraient déteindre.

**ATTENTION** : Ne pas passer au sèche-linge Pendez toujours votre Hamac à l'extérieur pour qu'il sèche.

Rangez dans un endroit frais et sec lorsque vous ne l'utilisez pas.

Conservez toujours votre Hamac en intérieur lorsque vous ne l'utilisez pas.

**ATTENTION** : ne stockez jamais votre Hamac lorsqu'il est mouillé.

Ne laissez pas le Hamac dehors sous la pluie et ne le laissez pas exposé à la lumière directe du soleil. Ceci détériorera le tissu et la couleur, réduisant la durée de vie du Hamac.

Veuillez vérifier la capacité de charge de votre Hamac, à chaque fois, avant de l'utiliser.

## DE

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.

**WARNUNG!** Bei der Verwendung dieses Produkts müssen wichtige Sicherheitsregeln befolgt werden. Lesen Sie diese Anleitung zur Ihrer eigene Sicherheit und zur Sicherheit anderer Personen sorgfältig.

**WARNUNG!** Diese Hängematte ist nur für die Verwendung im Freien gedacht. Verwenden Sie sie NICHT im Innenbereich.

**WARNUNG!** Diese Hängematte ist nicht für Kinder geeignet und darf nicht von Kindern benutzt werden. Kinder sollten zu jeder Zeit beaufsichtigt werden, da Verwicklungs- und Erstickungsgefahr besteht.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE NUTZUNG.

**VORSICHT:** Der Montagebeutel enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr für kleine Kinder und Haustiere darstellen. Halten Sie Kinder und Haustiere während der Montage des Regals fern.

Platzieren Sie die Hängematte an einem geeigneten Ort, an dem sie kein Hindernis darstellt.

Halten Sie sie von Wärmequellen (wie Feuer), Feuchtigkeit oder Dampf fern.

Befestigen Sie sie NICHT an Markisen, Sonnenschirmen oder Pavillons. Verwenden Sie sie nicht unter Markisen, Sonnenschirmen oder Gartenpavillons.

**VERLETZUNGSGEFAHR.** Diese Hängematte ist nur für 1 Person konzipiert.

**WARNUNG!** Überschreiten Sie nicht die maximale Gewichtskapazität von **120kg/ 265lbs**.

Verwenden Sie die Hängematte nicht mit mehr als der empfohlenen sicheren Kapazität. Verwenden Sie sie nicht, wenn Teile abgenutzt oder beschädigt sind.

Halten Sie sie von scharfen Gegenständen, Schmuck oder Kleidung fern.

Achten Sie auf alles, was sich auf den Seilen verfangen könnte, wie Ohrstecker oder Knöpfe.

Dieses Produkt ist keine Schaukel. Kinder sollten beaufsichtigt werden. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Hängematte spielen.

Springen Sie nicht in die Hängematte und springen Sie nicht aus ihr heraus, hüpfen Sie nicht in der Hängematte.

Drehen, verwickeln oder verdrehen Sie die Hängematte niemals, wenn sie verwendet wird.

### AUFBEWAHRUNG & PFLEGE.

Machen Sie an jedem Ende einige lose Knoten am Ende der Schnüre.

Nur von Hand waschen.

Entfernen Sie Ihre Hängematte sofort nach dem Schleudergang, da Farbstoffe im Stoff ausbluten können.

**VORSICHT:** Nicht im Trockner trocknen. Hängen Sie Ihre Hängematte zum Trocknen immer auf.

Bei Nichtgebrauch kühl und trocken lagern.

Bewahren Sie Ihre Hängematte bei Nichtgebrauch immer im Innenbereich auf.

**VORSICHT:** Verstauen Sie Ihre Hängematte niemals, wenn Sie noch feucht ist.

Lassen Sie die Hängematte nicht im Regen oder direktem Sonnenlicht. Dadurch verschlechtern sich Stoff und Farbe, wodurch sich die Lebensdauer der Hängematte verringert.

Bitte überprüfen Sie die Sicherheit Ihrer Hängematte vor jedem Gebrauch.

# ES

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.

**¡ADVERTENCIA!** Al utilizar este producto, se deben seguir importantes normas de seguridad. Para vuestra propia seguridad, y para la seguridad de otros, por favor leed estas instrucciones cuidadosamente.

**¡ADVERTENCIA!** Esta Hamaca es para uso al aire libre solamente. NO usar en interiores.

**¡ADVERTENCIA!** Esta hamaca no está diseñada para ser usada por niños. Los niños deben ser supervisados en todo momento, ya que el riesgo de enredo y asfixia está presente.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE PARA EL MONTAJE.

**PRECAUCIÓN:** El paquete de montaje contiene pequeñas piezas que suponen un peligro de asfixia para los niños y los animales. Mantened alejados a los niños y las mascotas en todo momento durante el ensamblaje.

Ubicad la hamaca en un área adecuada donde no cree una obstrucción.

Mantened alejado de las fuentes de calor (como el fuego) o humedad.

NO la coloquéis en toldos, parasoles o gazebos.

**RIESGO DE LESIONES PERSONALES.** Esta hamaca no es adecuada para más de 1 persona en ningún momento.

**¡ADVERTENCIA!** No superar la capacidad máxima de peso de **120kg / 265lbs.**

No utilizéis la hamaca con una capacidad segura superior a la recomendada, ni si alguna parte parece estar desgastada o dañada.

Mantened alejado de objetos afilados, joyas o ropa.

Tened cuidado con cualquier cosa que se enganche en las cuerdas, como botones o tachuelas.

Este producto no es un columpio. Los niños deben ser supervisados en todo momento para asegurar que no jueguen con la Hamaca.

No saltéis ni os columpiéis dentro de la hamaca.

Nunca giréis, tersáis o rotéis la hamaca cuando esté en uso.

## ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO.

Haced unos cuantos nudos sueltos en el extremo de las cuerdas en cada extremo.

Solo lavad a mano.

Retirad vuestra hamaca inmediatamente después del ciclo de centrifugado, ya que los tintes de la tela

pueden sangrar.

**PRECAUCIÓN:** No secar en secadora. Siempre colgad vuestra Hamaca fuera para secar.

Conservar en un lugar fresco y seco cuando no se esté usando.

Mantener siempre vuestra Hamaca dentro cuando no está en uso.

**PRECAUCIÓN:** Nunca almacene vuestra Hamaca donde haya humedad.

No deje la Hamaca al aire libre en la lluvia, ni la esponja a la luz del sol directa. Esto causará que la tela y el color se deterioren, reduciendo la vida útil de la Hamaca.

Verifique la capacidad de seguridad de vuestra hamaca cada vez antes de usar.

# IT

## IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA.

**ATTENZIONE!** Quando si utilizza questo prodotto devono essere seguite regole importanti per la sicurezza. Per la tua sicurezza, e per la sicurezza degli altri, leggere attentamente queste istruzioni.

**ATTENZIONE!** Questa Amaca è solo per uso all'aperto. NON usare all'interno.

**ATTENZIONE!** Questa Amaca non è stata progettata né destinata all'uso da parte dei bambini. I bambini devono sempre essere supervisionati poiché c'è il rischio di intreccio e soffocamento.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA PER IL MONTAGGIO.

**ATTENZIONE:** Il pacco di assemblaggio contiene piccoli componenti che pongono a serio rischio bambini e animali. Durante il montaggio, i bambini e gli animali domestici devono sempre essere tenuti liberi.

Posizionare l'Amaca su un'area idonea in modo da non essere di intralcio.

Tenere sempre ben lontano da fonti di calore (come il fuoco), bagnato o umido.

NON agganciare a tende da sole, ombrelloni o gazebo.

**RISCHIO DI LESIONI PERSONALI!** Questa Amaca non può essere utilizzata da più di 1 persona alla volta.

**ATTENZIONE!** Non superare la capacità massima di **120kg/ 265lbs..**

Non utilizzare l'Amaca con un peso superiore alla capacità consigliata per la sicurezza, o nel caso in cui qualche parte risulti danneggiata o usurata.

Tenere lontano da oggetti affilati, gioielli o vestiti.

Prestare particolare attenzione a tutto ciò che può impigliarsi nelle stringhe come bottoni o borchie.

Questo prodotto non è un'altalena. I bambini devono sempre essere supervisionati per garantire che non giochino con questa Amaca.

Non saltare, né appendersi da o sull'Amaca.

Non girare, arrotolare o ruotare l'Amaca durante l'uso.

### CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE.

Legare alcuni nodi sciolti alla fine delle stringhe di ciascuna estremità.

Lavare solo a mano.

Rimuovere l'Amaca subito dopo la centrifuga poiché i coloranti del tessuto possono macchiare.

**ATTENZIONE:** Non mettere nell'asciugabiancheria. Appendere sempre l'Amaca fuori per farla asciugare.

Conservare in un luogo asciutto e secco quando non è in uso.

Tenere sempre l'Amaca all'interno quando non in uso.

**ATTENZIONE:** Non conservare mai l'Amaca umida.

Non lasciare l'Amaca all'aperto, sotto la pioggia o esposta alla luce diretta del sole. Ciò causerà il deterioramento del tessuto e del colore, riducendo la durata dell'Amaca.

Controllare sempre la capacità di sicurezza dell'Amaca prima dell'uso.

## LAT ES

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.

**¡ADVERTENCIA!** Al utilizar este producto, se deben seguir importantes normas de seguridad. Para su propia seguridad, y para la seguridad de otros, por favor lea estas instrucciones cuidadosamente.

**¡ADVERTENCIA!** Esta Hamaca es para uso al aire libre solamente. NO usar en interiores.

**¡ADVERTENCIA!** Esta hamaca no está diseñada para ser usada por niños. Los niños deben ser supervisados en todo momento, ya que el riesgo de enredo y asfixia está presente.

### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE PARA EL MONTAJE.

**PRECAUCIÓN:** El paquete de montaje contiene pequeñas piezas que suponen un peligro de asfixia para los niños y los animales. Mantenga alejados a

los niños y las mascotas en todo momento durante el ensamblaje.

Ubique la hamaca en un área adecuada donde no cree una obstrucción.

Manténgase alejado de las fuentes de calor (como el fuego) o humedad.

NO lo coloque en toldos, parasoles o gazebos.

**RIESGO DE LESIONES PERSONALES.** Esta hamaca no es adecuada para más de 1 persona en ningún momento.

**¡ADVERTENCIA!** No superar la capacidad máxima de peso de **120kg / 265lbs.**

No utilice la hamaca con una capacidad segura superior a la recomendada, ni si alguna parte parece estar desgastada o dañada.

Mantener alejado de objetos afilados, joyas o ropa.

Tenga cuidado con cualquier cosa que se enganche en las cuerdas, como botones o tachuelas.

Este producto no es un columpio. Los niños deben ser supervisados en todo momento para asegurar que no jueguen con la Hamaca.

No salte ni se columpie dentro de la hamaca.

Nunca gire, tuerza o rote la hamaca cuando esté en uso.

### ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO.

Haga unos cuantos nudos sueltos en el extremo de las cuerdas en cada extremo.

Solo lave a mano.

Retire su hamaca inmediatamente después del ciclo de centrifugado, ya que los tintes de la tela pueden sangrar.

**PRECAUCIÓN:** No secar en secadora. Siempre cuelgue su Hamaca fuera para secar.

Conservar en un lugar fresco y seco cuando no se esté usando.

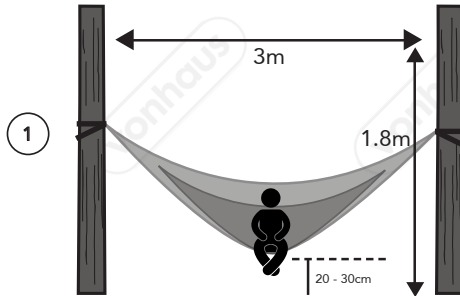
Mantener siempre su Hamaca dentro cuando no está en uso.

**PRECAUCIÓN:** Nunca almacene su Hamaca mientras donde haya humedad.

No deje la Hamaca al aire libre en la lluvia, ni la exponga a la luz del sol directa. Esto causará que la tela y el color se deterioren, reduciendo la vida útil de la Hamaca.

Verifique la capacidad de seguridad de su hamaca cada vez antes de usar.

**POSITIONING YOUR HAMMOCK / POSITIONNER VOTRE HAMAC / POSITIONIEREN SIE IHRE HÄNGEMATTE / POSICIONANDO TU HAMACA/ POSIZIONAMENTO DEL TUO HAMMOCK / COLOCACIÓN DE LA HAMACA**



**EN** - You will need to find 2 fixed points from which to hang your Hammock. Try trees, thick beams or posts on your veranda (if suitable).

**WARNING!** Never hang your Hammock from a free-standing brick wall.

Your Hammock should hang in any space of **3 metres** or greater. This should leave the centre of the Hammock around **20-30cm** off the ground when you sit in it.

**FR** - Vous aurez besoin de 2 points fixes auxquels pendre votre Hamac. Essayez des arbres, des poutres ou poteaux épais de votre véranda (si possible).

**ATTENTION !** Ne pendez jamais votre Hamac près d'un mur de brique autoporteur.

Votre Hamac devrait pendre au sein d'un espace de **3 mètres**, ou plus. Ceci devrait laisser le centre du Hamac à **20 ou 30 cm** du sol lorsque vous êtes assis dedans.

**DE** - Sie müssen 2 feste Punkte finden, an denen Sie Ihre Hängematte aufhängen können. Dazu eignen sich Bäume, dicke Balken oder Pfosten auf Ihrer Veranda (falls möglich).

**WARNUNG!** Hängen Sie Ihre Hängematte niemals an einer freistehenden Mauer auf.

Ihre Hängematte sollte in einem Abstand von **3 Metern** oder mehr hängen.

Die Mitte der Hängematte sollte sich etwa **20 bis 30 cm** über dem Boden befinden, wenn Sie darin sitzen.

**ES** - Usted necesitará encontrar 2 puntos fijos de los cuales colgar la Hamaca. Pruebe árboles, vigas gruesas o postes en su Terraza (si es conveniente).

**¡ADVERTENCIA!** Nunca cuelgue vuestra hamaca de una pared de ladrillos independiente.

Vuestra Hamaca debe colgar en cualquier espacio de **3 metros** o más. Esto debería dejar el centro de la hamaca a unos **20-30cm** del suelo cuando se sienta en ella.

**IT** - Per appendere l'Amaca occorrono 2 punti fissi. Prova alberi, travi spesse o pali sulla veranda (se idoneo).

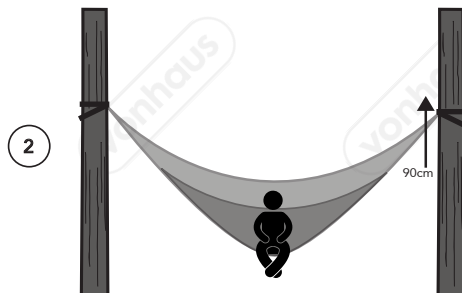
**ATTENZIONE!** Non appendere mai l'Amaca su una parete di mattoni a sé stante.

L'Amaca deve essere appesa in qualsiasi luogo a **3 metri** o più. In questo modo dovrebbero rimanere **20-30cm** di spazio dal pavimento intorno all'Amaca quando ti siedi.

**LAT ES** - Usted necesitará encontrar 2 puntos fijos de los cuales colgar la Hamaca. Pruebe árboles, vigas gruesas o postes en su Terraza (si es conveniente).

**¡ADVERTENCIA!** Nunca cuelgue su hamaca de una pared de ladrillos independiente.

Su Hamaca debe colgar en cualquier espacio de **3 metros** o más. Esto debería dejar el centro de la hamaca a unos **20-30cm** del suelo cuando se sienta en ella.



**EN** - Often the distance between the 2 fixed points will be greater than 3 metres and you may need some rope.

In this case, it is important to attach one or both ends to a higher point to give the Hammock some shape, roughly 90cm higher for each extra metre of span.

**FR** - Souvent, la distance entre les 2 points fixés sera plus importante que 3 mètres et vous pourriez avoir besoin d'une corde.

Dans ce cas, il est important d'attacher un bout, ou les deux, à un point plus élevé, afin de donner au Hamac la forme, 90 cm plus haut, environ, pour chaque mètre supplémentaire de portée.

**DE** - Oft ist der Abstand zwischen den zwei festen Punkten größer als 3 Meter und Sie benötigen möglicherweise zusätzliches Seil.

In diesem Fall ist es wichtig, ein oder beide Enden an einem höheren Punkt zu befestigen, um der Hängematte eine gewisse Form zu geben, etwa 90 cm höher für jeden zusätzlichen Meter Spannweite.

**ES** - A menudo la distancia entre los 2 puntos fijos será mayor de 3 metros y es posible que necesite un poco de cuerda.

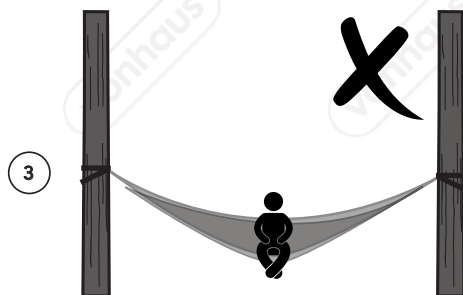
En este caso, es importante unir uno o ambos extremos a un punto más alto para darle a la hamaca alguna forma, aproximadamente 90 cm más alto por cada metro adicional de tramo.

**IT** - Spesso la distanza tra i 2 punti fissi è maggiore di 3 metri e c'è bisogno di una fune.

In tal caso, è importante agganciare una o entrambe le estremità a un punto più alto per dare all'Amaca una forma, circa 90cm o più per ogni metro extra.

**LAT ES** -A menudo la distancia entre los 2 puntos fijos será mayor de 3 metros y es posible que necesite un poco de cuerda.

En este caso, es importante unir uno o ambos extremos a un punto más alto para darle a la hamaca alguna forma, aproximadamente 90 cm más alto por cada metro adicional de tramo.



**EN** - Stretching the Hammock flat (as illustrated above) is not comfortable and may cause the Hammock to break.

The easiest way to determine where to hang your Hammock is by holding the Hammock in place before attaching any fixings. 2 people will be required to help with this step.

**FR** - Étirer le Hamac à plat (comme illustré ci-dessus) n'est pas confortable et pourrait entraîner la cassure du Hamac.

La manière la plus simple de déterminer où pendre votre Hamac consiste à tenir le Hamac en place avant d'attacher quoi que ce soit. Deux personnes seront nécessaires pour aider lors de cette étape.

**DE** - Das Ausdehnen der Hängematte (wie oben abgebildet) ist nicht angenehm und kann dazu führen, dass die Hängematte bricht.

Der einfachste Weg herauszufinden, wo Sie Ihre Hängematte aufhängen möchten, ist, die Hängematte an Ort und Stelle zu halten, bevor Sie irgendwelche Befestigungen anbringen. Dazu werden 2 Personen benötigt.

**ES** - Estirar la hamaca plana (como se ilustra arriba) no es cómodo y puede hacer que la hamaca se rompa.

La forma más fácil de determinar dónde colgar vuestra hamaca es sujetando la hamaca en su lugar antes de colocar cualquier fijación. Se requerirán 2 personas para ayudar con este paso.

**IT** - Allungare completamente l'Amaca (come illustrato sopra) non è comodo e può causare la rottura dell'Amaca.

Il modo più semplice per stabilire dove appendere l'Amaca è mantenerla sul posto prima di agganciarla. Per questo passaggio sono necessarie 2 persone.

**LAT ES** - Estirar la hamaca plana (como se ilustra arriba) no es cómodo y puede hacer que la hamaca se rompa.

La forma más fácil de determinar dónde colgar su hamaca es sujetando la hamaca en su lugar antes de colocar cualquier fijación. Se requerirán 2 personas para ayudar con este paso.



Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus

Vonhaus



## EN

**DISPOSAL INFORMATION** Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

**CUSTOMER SERVICE** If you are having difficulty using this product and require support, please contact [hello@domu.co.uk](mailto:hello@domu.co.uk) (UK/EU) [usasupport@domubrand.com](mailto:usasupport@domubrand.com) (US)

**WARRANTY** To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty). Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date. The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately. Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty. Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights. No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

**COPYRIGHT** All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands. Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

## FR

**INFORMATIONS RELATIVES AU RECYCLAGE**  
Veuillez recycler là où il existe des installations adéquates. Vérifiez auprès de vos autorités locales pour obtenir des conseils sur le recyclage.

**SERVICE CLIENT** Si vous rencontrez des difficultés pour utiliser ce produit et avez besoin d'assistance, veuillez contacter [hello@domu.co.uk](mailto:hello@domu.co.uk) (UK/EU) [usasupport@domubrand.com](mailto:usasupport@domubrand.com) (US)

**GARANTIE** Pour enregistrer votre produit et découvrir si vous vous qualifiez pour une extension gratuite de garantie, rendez-vous sur [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty). Conservez une preuve d'achat, reçu ou attestation, pour prouver la date de l'achat. La garantie ne s'applique que si le produit a été utilisé de la manière indiquée dans la section

de la page des avertissements de ce manuel et que toutes les instructions ont été suivies de manière précise. Tous les abus réalisés sur le produit, dans la manière dont il a été utilisé, rendront la garantie caduque. Les marchandises renvoyées ne seront acceptées que si elles sont remballées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour adéquat et rempli. Ceci n'affecte pas vos droits statutaires. Cette garantie n'accorde aucun droit à une personne obtenant le produit de seconde main ou à des fins d'utilisation commerciale ou communale.

**DROITS D'AUTEUR** Toutes les informations de ce manuel d'utilisation sont protégées par droit d'auteur par DOMU Brands. Toute utilisation non autorisée pourrait enfreindre les lois mondiales de droit d'auteur, de marque déposée ainsi que d'autres lois.

## DE

**ENTSORGUNG** Bitte entsorgen Sie das Produkt an geeigneten Entsorgungsstellen. Fragen Sie bei Ihrer Gemeinde nach.

**KUNDENSERVICE** Wenn Sie Schwierigkeiten mit diesem Produkt haben und Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an [hello@domu.co.uk](mailto:hello@domu.co.uk) (UK/EU) [usasupport@domubrand.com](mailto:usasupport@domubrand.com) (US)

**GARANTIE** Um Ihr Produkt zu registrieren und zu erfahren, ob eine kostenlose verlängerte Garantie möglich ist, gehen Sie bitte auf [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty). Bitte behalten Sie eine Rechnung oder den Kassenzettel als Nachweis des Einkaufsdatums auf. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet wurde und wenn alle Anweisungen befolgt wurden. Jeglicher Missbrauch des Produkts oder der Art und Weise, in der es verwendet wird, macht die Garantie ungültig. Zurückgegebene Artikel werden nur akzeptiert, wenn sie sich in der Originalverpackung befinden und wenn ein relevantes und vollständig ausgefülltes Rücksendeformular enthalten ist. Dies betrifft nicht Ihre gesetzlichen Ansprüche. Für Artikel, die gebraucht erworben wurden, oder die kommerzielle oder gemeinschaftlich genutzt werden, entstehen keinerlei Ansprüche auf Garantie.

**COPYRIGHT** Alle Materialien in dieser Anleitung stehen unter Copyright von DOMU Brands Ltd. Jede unautorisierte Verwendung kann das weltweite Copyright, die Handelsmarke und andere Gesetze verletzen.

# ES

**INFORMACION DE DESECHO** Por favor, recicla en las instalaciones correspondientes. Consulta con vuestra autoridad local para obtener consejos de reciclaje.

**SERVICIO AL CLIENTE** Si tiene dificultades para utilizar este producto y necesita asistencia, contacte con [hello@domu.co.uk](mailto:hello@domu.co.uk) (UK/EU) [usasupport@domubrand.com](mailto:usasupport@domubrand.com) (US)

**GARANTÍA** Para registrar vuestro producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, vaya a [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty). Conservad un comprobante de recibo de compra o extracto como prueba de la fecha de compra. La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión. Cualquier abuso del producto o la manera en que se use invalidará la garantía. Los productos devueltos no se aceptarán a menos que se vuelvan a empaquetar en su embalaje original y acompañados por un formulario de devolución completo y pertinente. Esto no afecta sus derechos legales. No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiere el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

**DERECHOS DE AUTOR** Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por DOMU Brands. Cualquier uso no autorizado puede violar los derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

# IT

**INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO** Si prega di riciclare nelle apposite strutture. Chiedere una consulenza alle autorità competenti per il riciclo.

**SERVIZIO CLIENTI** Se si riscontrano difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si richiede supporto, contattare [hello@domu.co.uk](mailto:hello@domu.co.uk) (UK/EU) [usasupport@domubrand.com](mailto:usasupport@domubrand.com) (US)

**GARANZIA** Per registrare il prodotto e capire se hai diritto all'estensione di garanzia, vai su [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty). Si prega di conservare la ricevuta del pagamento quale prova della data d'acquisto. La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente come indicato nella pagina delle Avvertenze del presente manuale e se tutte le altre informazioni vengano accuratamente seguite. Qualsiasi abuso nell'utilizzo di questo prodotto invaliderà la garanzia. I resi non saranno accettati se non riposti nella confezione originale.

ed accompagnati da un modulo di reso completo. Ciò non pregiudica i propri diritti obbligatori. La presente garanzia non attribuisce alcun diritto a coloro che acquistano prodotti di seconda mano o per fini commerciali o condivisi.

**COPYRIGHT** Tutto il materiale contenuto nel presente manuale delle istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands. Qualsiasi uso non autorizzato potrebbe violare il copyright a livello mondiale, marchio ed altre leggi.

# LAT ES

**INFORMACION DE DESECHO** Por favor, recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte con su autoridad local para obtener consejos de reciclaje.

**SERVICIO AL CLIENTE** Si tiene dificultades para utilizar este producto y necesita asistencia, contacte con [hello@domu.co.uk](mailto:hello@domu.co.uk) (UK/EU) [usasupport@domubrand.com](mailto:usasupport@domubrand.com) (US)

**GARANTÍA** Para registrar su producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, vaya a [www.vonhaus.com/warranty](http://www.vonhaus.com/warranty). Conserve un comprobante de recibo de compra o extracto como prueba de la fecha de compra. La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión. Cualquier abuso del producto o la manera en que se use invalidará la garantía. Los productos devueltos no se aceptarán a menos que se vuelvan a empaquetar en su embalaje original y acompañados por un formulario de devolución completo y pertinente. Esto no afecta sus derechos legales. No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiere el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

**DERECHOS DE AUTOR** Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por DOMU Brands. Cualquier uso no autorizado puede violar los derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

## THANK YOU

Thank you for purchasing your product/appliance. Should you require further assistance with your purchase, you can contact us at **hello@domu.co.uk (UK/EU)** **usasupport@domubrand.com (US)** VonHaus is a registered trademark of DOMU Brands Ltd. Made in China for DOMU Brands. M24 2RW.

## MERCI

Merci d'avoir acheté notre produit/appareil. Si vous aviez besoin d'aide suite à votre achat, vous pouvez nous contacter a **hello@domu.co.uk (UK/EU)** **usasupport@domubrand.com (US)** VonHaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd. Fabriqué en Chine pour DOMU Brands. M24 2RW.

## VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie das Produkt/Gerät gekauft haben. Sollten Sie weitere Unterstützung benötigen, können Sie uns gerne unter (email) kontaktieren. **hello@domu.co.uk (UK/EU)** **usasupport@domubrand.com (US)** VonHaus ist eine registrierte Handelsmarke von DOMU Brands Ltd. Hergestellt in China für DOMU Brands. M24 2RW.

## GRACIAS

Gracias por comprar vuestro producto/aparato Si requiere asistencia con vuestra compra, podeis contactarnos a **hello@domu.co.uk (UK/EU)** **usasupport@domubrand.com (US)** VonHaus es una marca registrada de DOMU Brands Ltd. Hecha en China para DOMU Brands. M24 2RW.

## GRAZIE

Grazie per aver acquistato il prodotto. Per ulteriore assistenza sul tuo acquisto, puoi contattarci all'indirizzo email **hello@domu.co.uk (UK/EU)** **usasupport@domubrand.com (US)** VonHaus è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd. Made in Cina per DOMU Brands. M24 2RW

## GRACIAS

Gracias por comprar su producto/aparato Si requiere asistencia con su compra, puede contactarnos a **hello@domu.co.uk (UK/EU)** **usasupport@domubrand.com (US)** VonHaus es una marca registrada de DOMU Brands Ltd. Hecha en China para DOMU Brands. M24 2RW.